



4/8 (金)より

オンライン双方向型授業で開講!



プロ通訳者・翻訳者の授業をご自宅で学べる

# 2022年4月期 インタースクール 募集要項

受講期間 2022年4月8日(金)~2022年9月7日(水)\*

## 2022年4月期カレンダー

ゴールデンウィーク休暇：4月28日(木)~5月5日(木)  
夏季休暇：8月11日(木)~8月18日(木)

4月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

6月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

7月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

8月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

9月						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

■ 授業日 □ 事務局休業日  
※木曜日・祝日は休業日です。\*

\*1 コース・クラスにより開始日・終了日が異なります。詳しくは各コース概要をご覧ください。

\*2 休講・補講などによりスケジュールを変更する場合があります。ターム終了後に補講実施の可能性のあることを、あらかじめご了承ください。

\*3 木曜・祝日は休業日です。なお、7月18日(月)は祝日ですが、授業を行います。

## Contents

インタースクールの強み	p.2	翻訳系英語コース	p.12,13
個人情報の取り扱いについて	p.2	医療通訳コース《英語》	p.14,15
入学までの流れ	p.3	医療通訳コース《中国語》	p.16
コースレベル一覧表	p.4	韓国語コース	p.17
レベルチェックテスト	p.5~7	フランス語コース	p.17
通訳系英語コース	p.8~10	受講における注意事項	p.18
ビジネス系英語コース	p.11	キャリアサポート	p.19

# 通訳者・翻訳者養成のインタースクールの強み

## その① プロの通訳者・翻訳者として活躍する講師陣が指導

- ✦ プロの通訳者・翻訳者として活躍する講師陣が指導。
- ✦ 臨場感のある授業をお届けします。
- ✦ 通訳者・翻訳者としてのスピリットも授業を通じてお伝えします。

## その② 現役通訳者・翻訳者講師陣が監修の優れた教材

- ✦ 現役通訳者・翻訳者が監修しているので、実務に活かせる内容が満載です。
- ✦ 時事問題や最近の出来事など、旬の題材を取り上げています。

## その③ スクールで学び、現場で活かす

- ✦ スクールを修了後、または受講中でも、弊社人材部・通訳部・翻訳部でご登録をいただいた方にお仕事をご紹介します。
- ✦ インタースクールとエージェント部門との連携により、皆様それぞれのレベルに合ったお仕事のご紹介ができるのも、インタースクールの特長です。

## 個人情報の取り扱いについて

株式会社インターグループ  
個人情報保護管理者 取締役

株式会社インターグループ（以下、当社）は取り扱う業務の中で取得する皆様の個人情報を、以下に記載する方法により細心の注意を払って管理します。

### 1. 個人情報の取得と利用について

当社は皆様の個人情報を下記の目的で取得・利用させていただきます。  
ご提供いただいた個人情報を目的の範囲をこえて利用することはありません。

- ・受講内容等の資料を送付するため
- ・受講されるクラスに関する事務手続きのため
- ・サンプルレッスン/レベルチェックテスト/セミナー参加等に関する連絡のため
- ・クラス運営における参考資料とするため
- ・お問い合わせに対する回答のご連絡のため
- ・その他のサービス/情報/広告宣伝メール等をご提供するため
- ・当社から国際会議/通訳/翻訳/人材派遣（職業紹介）/語学研修/データ収集業務などのお仕事を  
ご紹介させていただくため（ただしご本人の承諾を得た場合のみ）
- ・ビデオ及びオンラインによるモニタリング等における安全管理措置のため

### 2. 個人情報の第三者提供について

当社は、法令の規程又は司法手続きに基づく要請による場合を除き、取得した受講生の皆様の個人情報を第三者に提供することはありません。

### 3. 業務委託に伴う個人情報の委託について

当社にご提供いただいた個人情報を集計や加工のために第三者に委託することがあります。この場合の業務委託先は、当社が個人情報保護体制について一定の水準に達していると判断した先で、かつ個人情報の取り扱いについて守秘義務等と内容とする契約書を締結した先に限定します。

### 4. 個人情報を提供される場合の留意点

皆様が個人情報を当社に提供されるか否かは、皆様の判断にお任せいたします。ただし、必須記入の表示がされている箇所にご記入がない場合は、一部サービスを受けられない場合がありますのでご了承ください。

### 5. その他の事項

当社では皆様にご提供いただいた個人情報に関して適用される法令を遵守いたします。  
当社ではより良く皆様の個人情報の保護を図るために、又は日本国の従うべき法令の変更に伴い、個人情報保護方針を改定することがあります。  
当社のウェブサイトは外部サイトへのリンクを含んでいます。リンク先のサイトにおける個人情報保護やサイトの内容に関しては責任を負いかねます。  
当社WEB画面はクッキーにより個人情報を取得する場合があります。

### 6. 個人情報の開示等に関するお問い合わせについて

当社の管理する全ての個人情報については、ご本人による利用目的の通知・開示・内容の訂正・追加又は削除・利用の停止・消去及び第三者への提供の停止の権利を行使することが可能です。個人情報に関するお問い合わせ窓口までご相談ください。

(<https://www.intergroup.co.jp/images/pm.pdf>)

個人情報お問い合わせ窓口  
株式会社インターグループ  
FAX：06-6372-8087  
E-Mail：indi-info@intergroup.co.jp

# 入学までの流れ



レベルチェックテスト、  
サンプルレッスンのお申込みはこちら

## STEP

1

### レベルチェックテスト・サンプルレッスン

- ★ 目的とレベルに最も適したクラスからスタートしていただくため、当校ではレベルチェックテスト後にご受講可能クラスをご案内しております。（一部コースを除く）⇒p.5
- ★ 実際の授業をご体感いただけるサンプルレッスンもご用意しております。  
【詳細はこちらから：<https://www.interschool.jp/application/>】

2

### ご入学手続き

- (1) STEP1 レベルチェックテストで判定された入学レベルをもとに受講希望コース・クラスをお選びください。
- (2) 「受講申込書兼契約書」を郵送にてご提出ください。  
※お申込み前に同封されております「受講ご確認書」を**必ず**ご一読ください。
- (3) 学費の納入  
学費振込専用口座に学費をお振込みください。

三菱UFJ銀行	青山通支店	普通	1163924	株式会社インターグループ
りそな銀行	虎ノ門支店	普通	0024804	株式会社インターグループ
三井住友銀行	梅田支店	普通	9322059	株式会社インターグループ

- ※分割でのお支払いをご希望の方には、学資ローンもご用意しております。  
詳しくはオンライン事務局までお問い合わせください。
- ※領収書はお振込みいただいた名義での発行となります。  
別名義での発行をご希望の方は、あらかじめその名義にてお振込みください。
- ※銀行振込以外でのお支払いは承りできかねます。あらかじめご了承ください。

3

### 正式登録

- ★ STEP2 (1) ~ (3) の内容を当校で確認でき次第正式登録となります。
- ★ 登録が完了いたしましたら、メールにてご連絡いたします。  
※電話・FAX・Eメールでの登録予約はお受けできかねます。

正式登録は先着順となります。申込受付期間内であっても各クラス定員になり次第、締め切りさせていただきます。募集が定員に達しました場合は、ご希望クラスへのご案内ができかねますのでお早目のお手続きをおすすめしております。なお、第一希望クラスが定員に達した場合、第二希望のクラスにてご案内いたします。お申込みの際は、第二・第三希望までご記入ください。

4

### 契約書控の送付

- ★ 開講が決定次第、契約書控をお送りいたします。  
※最終授業までご自宅で大切に保管してください。
- ★ クラスの開講可否については、**受講開始1週間前**に最終決定いたします。最少開講人数に満たないクラスは開講できない場合がございます。あらかじめご了承ください。  
その場合、事務局より開講日の5日前までにご連絡のうえ、学費をご指定の銀行口座に返金いたします。

5

### 開講

開講前日までにオンライン授業に必要な資料・情報をお送りいたします。  
授業日当日、開始10分前になりましたらクラス（Zoomミーティング）へご参加ください。  
ご参加の前に「オンライン受講における注意事項（p.18）」を**必ず**ご一読ください。

# コースレベル一覧表

## 英語コース

レベルの目安	TOEIC®	700	800	900	950				
	英検	2級	準1級	1級					
レベル		Business Level				Professional Level			
		1	2	3	4	1	2	3	4
通訳コース		通訳基礎コース p.9			会議通訳コース p.8				
		I	II	III	I	II	III	IV	
通訳コース		英語基礎力強化 p.10		いちから始める通訳訓練 p.10		ビジネス通訳コース p.10			
		I	II			I	II	III	IV
翻訳コース		産業翻訳コース p.12							
		基礎科		本科[日英・英日]		プロ実践科[日英・英日]			
		インターeスクール 英文契約書翻訳講座 p.13*							
		インターeスクール 金融・IR 英日翻訳講座 p.13*							
医療通訳		医療英語コース p.15		医療通訳コース《英語》 p.14		医療通訳Workshop《英語》 p.15*			
				医療通訳スキル特化講座《英語》 p.14*					
		Speaking&Writing Workshop p.11*							
ビジネス英語		国際問題の英語 p.11							
		Analyzing&Speaking in Depth*							
		Reading&Listening Workshop*							

## 中国語コース

レベルの目安	HSK	5級	6級	
	中検	2級	準1級	1級
医療通訳		医療通訳コース《中国語》 p.16		
		医療通訳スキル特化《中国語》 p.16*		

## 韓国語コース

レベルの目安	ハン検	2級	1級	
	TOPIK	5級	6級	
通訳コース		韓国語通訳者育成コース p.17		
		I	II	本科

## フランス語コース

レベルの目安	仏検	準1級	1級
通訳コース		フランス語通訳技能養成コース p.17	

⚠ 語学検定レベルはあくまで目安となります。  
入学レベルは当校のレベルチェックテスト結果で決定します。（一部コースを除く\*）

📖 2022年・秋 募集・開講予定コース

# レベルチェックテスト受験の流れ

## STEP

1

### テストの種類・受験日時を選択

- ★ レベルチェックテストの種類 (p.6)、日程 (p.7) をお選びください。  
※各日程とも定員がございますのでお早目にお申込みください。



レベルチェックテストお申込みはこちら

2

### テストのお申込み (要予約制・先着順)

- (1) Web申込み  
当校HP専用フォームよりお申込みください。⇒<https://www.interschool.jp/application/>  
※サンプルレッスンも同じフォームよりお申込みいただけます。
- (2) ご登録情報確認  
当校よりご登録情報確認メール (自動返信メール) をお送りいたします。  
※お申込みは完了しておりませんのでご注意ください。
- (3) 受験料納入  
受験料振込み専用口座に受験料をお振込みください。  
※学費振込の口座とは異なりますのでご注意ください。

2022年Winter&Spring プログラムを受講の皆さまは受験料免除にてご案内いたします。

三菱UFJ銀行	大阪駅前支店	普通	1025824	株式会社インターグループ
りそな銀行	梅田支店	普通	0072723	株式会社インターグループ
三井住友銀行	梅田支店	普通	8698152	株式会社インターグループ

3

### 受験情報のご案内

- ★ STEP2 (1) ~ (3) の内容を当校で確認でき次第、お申込み完了となります。
- ★ お申込みが完了いたしましたら、メールにてご連絡申し上げます。  
※一度納入された受験料は、理由の如何を問わずご返金できませんのでご了承ください。
- ★ ご受講申込に係る書類を郵送にてお送りいたします。
- ★ 受験日前日17:00までに、当日のZoomミーティング情報・テスト用URLをメールにてお送りいたします。  
※ご受験の前に「受験における注意事項 (p.6)」をご一読の上、受験環境の準備をお願いいたします。

4

### レベルチェックテスト受験

- ★ 当日、開始時刻までにZoomミーティングにご入室ください。(開始時刻10分前よりご入室可能です。)
- ★ スタッフの合図があるまで、テスト用URLは開かないでください。  
※テスト開始前に、機密保持に関する受験規約、ならびに受験における注意事項にご同意いただけます。

【当日お手元にご準備いただくもの】 受験用URL・マイク付きヘッドセット・メモ用紙

5

### テスト結果・受講可能クラスのご案内

- ★ 受験後、約1週間以内にテスト結果および受講可能クラスを、メールにてご案内いたします。
- ★ 入学までの流れ (p.3) をご参照いただき、お申込み手続きを進めてください。
- ★ ご受講クラスの詳細などご不明な点がございましたら、お気軽に事務局までご連絡ください。
- ★ **2022年4月期のテスト結果は2022年10月期ご入学まで有効です。**

# レベルチェックテストの種類

言語	No	テストの種類	判定可能コース	所要時間 (目安)	受験料 (税込)
英語	L1	総合カテスト	通訳基礎 / いちから始める通訳訓練 / 英語基礎力強化 / 産業翻訳[基礎科] / 医療通訳 / 医療英語 / (Speaking & Writing Workshop)	50分	1,000円
	L2	総合カテスト+通訳テスト	会議通訳 / ビジネス通訳 (医療通訳スキル特化講座 / 医療通訳Workshop / 国際問題の英語)	80分	3,000円
	L3	総合カテスト+翻訳テスト	産業翻訳[本科] / 産業翻訳[プロ実践科]	80分	3,000円
中国語	L4	母語別テスト+適正テスト+パフォーマンステスト	医療通訳 / (医療通訳スキル特化講座)	60分	3,000円
仏語	L5	総合カテスト+通訳テスト	フランス語通訳技能養成	90分	3,000円
韓国語	L6	総合カテスト+通訳テスト	韓国語通訳者育成	60分	詳細は p.17

## 【英語】

- ★ 総合カテスト：4パート（文法・語彙・聴解・読解）構成の記述（タイピング）・選択式のテストです。
- ★ 通訳テスト：英→日、日→英の逐次通訳テストです。\*
- ★ 翻訳テスト：英→日、日→英の翻訳テスト（タイピング）です。
- ★ Speaking & Writing Workshop、国際問題の英語、医療通訳スキル特化講座、医療通訳Workshopは入講条件を証明する各必要書類を提出により、レベルチェックテスト免除でご受講可能です。（詳細は各講座ページ）

## 【中国語】

- ★ 母語別テスト：日中母語別3パート構成の記述（タイピング）・選択式のテストです。
- ★ 適正テスト：日→中、中→日のリスニング形式のテストです。\*
- ★ パフォーマンステスト：日→中、中→日の音読・逐次通訳テストです。\*
- ★ 医療通訳スキル特化講座は入講条件を証明する各必要書類を提出により、レベルチェックテスト免除でご受講可能です。（詳細は講座ページ）

## 【フランス語】

- ★ 総合カテスト：5パート（文法・語彙・読解・翻訳・聴解）構成の記述（タイピング）・選択式のテストです。
- ★ 通訳テスト：仏→日の逐次通訳テスト、日→仏の内容要約テストです。\*

## 【韓国語】

- ★ 総合カテスト：日→韓、韓→日の翻訳（タイピング）テストです。
- ★ 通訳テスト：日→韓、韓→日の逐次通訳テストです。\*

\*採点のためテストを録画させていただく場合がございます。あらかじめご了承ください。

# 受験における注意事項

## ◆お申込みにあたって◆

- ☑ 各日程ともに定員がございますので、お早目にお申込みください。
- ☑ 一度納入された受験料は、理由の如何を問わずご返金できませんのでご了承ください。
- ☑ お申込み後の日程変更希望等は、オンライン事務局までご連絡ください。

## ◆受験には以下の環境が必要となります◆

- ☑ PC ※最新版のOS、キーボード・マウス
- ☑ マイク付きヘッドフォン ※両耳のヘッドセットタイプを推奨
- ☑ Webカメラ（PC内蔵カメラ可）
- ☑ 推奨通信環境：固定回線（光回線・CATV等）  
※モバイル回線は推奨いたしません、やむを得ず使用される場合はデータ容量や回線速度の確保に十分ご留意願います。
- ☑ 通信速度：実効速度10Mbps以上を推奨  
※Google chromeにて「スピードテスト」と検索いただけます、お使いのデバイスの通信速度をお確かめいただけます。
- ☑ 最新版のZoomアプリケーション

## ◆受験にあたって◆

- ☑ **必ず**PCで受験してください。（スマートフォン・タブレットの受験はお控えください。）
- ☑ カメラをオン・マイクをミュートにしてご参加ください。
- ☑ Zoom HPのテストページ（<https://zoom.us/test>）にてインターネット接続テストをしていただけます。事前の接続確認にご協力をお願いします。
- ☑ オーディオテスト、通信確認などのため開始前に少し余裕をもって臨んでください。
- ☑ テスト前・中の通信トラブル等の場合、オンライン事務局までご連絡ください。
- ☑ 必ずおひとりでご参加ください。できる限り白い背景での参加を推奨いたします。
- ☑ テストは複数人同時に実施させていただきます。
- ☑ 本オンラインサービスの録画、画面撮影、スクリーンキャプチャ、音声録音は禁止です。
- ☑ テスト用URLは合図があるまで開かないでください。テスト問題を事前に確認するなどの不正行為が見受けられた場合、解答を無効とする場合がございます。
- ☑ テスト開始後は、問題や指示に関する質問は一切受け付けません。

# レベルチェックテスト実施日程

## お得に受講開始いただける早期の申込み特典

3/19（土）までにレベルチェックテストをご受験いただき、期日【3/23（水）】までにお申込みを完了された方には早期割引をご利用いただけます。大変お得にご受講開始いただけるまたとない機会ですのでぜひご利用ください！

### 【早期申込みダブル特典！】

- ①受講料（入学金）割引：詳細は別紙をご参照ください。
- ②先着順（定員あり）でご希望クラスのお席を優先的に確保！

## ◆英語

👉早期割引ご希望の方はこちらの日程からお選びください。

日程	英語総合カテスト	英語総合カテスト +通訳テスト	英語総合カテスト +翻訳テスト
2/9 (水)	19:00~19:50		
2/12 (土)	14:00~14:50		10:00~11:20
2/13 (日)		10:00~11:20	
2/16 (水)	19:00~19:50		
2/19 (土)	11:00~11:50		
	14:00~14:50	10:30~11:50	15:00~16:20
	16:00~16:50		
2/20 (日)	10:00~10:50	15:00~16:20	11:00~12:20
	12:00~12:50		
2/21 (月)	19:00~19:50	19:00~20:20	
2/22 (火)		15:30~16:50	
2/26 (土)	11:00~11:50		
	14:00~14:50	10:30~11:50	15:00~16:20
	16:00~16:50		
2/27 (日)	11:00~11:50	10:00~11:20	11:00~12:20
	13:00~13:50	15:00~16:20	
3/1 (火)	19:00~19:50	15:00~16:20	
3/2 (水)		19:00~20:20	
3/5 (土)	10:00~10:50	11:00~12:20	15:00~16:20
	17:00~17:50	15:00~16:20	
3/6 (日)	11:00~11:50	10:00~11:20	
	15:30~16:20	13:00~14:20	
3/7 (月)			19:00~20:20
3/8 (火)	19:00~19:50		
3/9 (水)		19:00~20:20	
3/12 (土)	10:00~10:50	12:00~13:20	16:00~17:20
	15:30~16:20		
3/13 (日)	10:00~10:50	12:00~13:20	
	13:00~13:50	15:30~16:50	
	16:00~16:50		
3/14 (月)		17:00~18:20	
3/15 (火)	19:00~19:50	19:00~20:20	
3/16 (水)			14:00~15:20
3/19 (土)	10:00~10:50	11:00~12:20	
	12:00~12:50	13:00~14:20	10:00~11:20
	15:00~15:50	15:30~16:50	

日程	英語総合カテスト	英語総合カテスト +通訳テスト	英語総合カテスト +翻訳テスト
3/20 (日)	11:00~11:50	10:00~11:20	12:00~13:20
	13:00~13:50	15:00~16:20	
	15:30~16:20		
3/21 (月・祝)	15:30~16:20	12:00~13:20	
3/26 (土)	11:00~11:50	10:00~11:20	
	13:00~13:50	15:00~16:20	
3/27 (日)	10:00~10:50	11:00~12:20	13:00~14:20
	12:00~12:50		
3/29 (火)	15:00~15:50		
	19:00~19:50		
3/30 (水)		19:00~20:20	
4/2 (土)	10:00~10:50		
	12:00~12:50	11:00~12:20	12:00~13:20
	15:00~15:50		
4/9 (土)	11:00~11:50	15:30~16:50	
4/10 (日)	10:00~10:50	11:00~12:20	10:00~11:20
	13:00~13:50	14:00~15:20	
	15:00~15:50		
4/12 (火)	19:00~19:50	19:00~20:20	
4/16 (土)	11:00~11:50	10:30~11:50	
	15:00~15:50		
4/17 (日)	10:00~10:50		
	12:00~12:50	15:00~16:20	
	15:30~16:20		
4/19 (火)	19:00~19:50		
4/20 (水)		19:00~20:20	
4/23 (土)	10:00~10:50	15:00~16:20	
	14:00~14:50		
4/24 (日)	11:00~11:50	10:00~11:20	
	13:00~13:50		
	15:00~15:50		
5/7 (土)	11:00~11:50	10:30~11:50	
	15:00~15:50		
5/8 (日)	10:00~10:50		
	12:00~12:50	15:00~16:20	
	15:30~16:20		

その他の日程でもテストを実施させていただきます。  
オンライン事務局までお問い合わせください。

## ◆韓国語/フランス語/中国語

日程	韓国語	フランス語	中国語
3/5 (土)	10:00~11:00		
3/6 (日)		15:30~17:00	
3/12 (土)	15:30~16:30		
3/13 (日)			14:00~15:00
3/19 (土)	14:00~15:00	15:30~17:00	
3/21 (月・祝)			10:00~11:00
3/26 (土)	16:00~17:00		
4/10 (日)		15:30~17:00	15:30~17:00
4/16 (土)	15:30~16:30		

👉早期割引適用はここまで

# 会議通訳コース

対象：総合力テスト+通訳テストでProfessional以上と判定された方

- 全40回：週2回 20週×110分/回
- 受講期間：2022年4月8日(金)～2022年9月7日(水)
- 定員：本科Ⅰ～Ⅲ 12名 / 本科Ⅳ 10名
- 受講料：本科Ⅰ・Ⅱ 285,780円(税込)  
本科Ⅲ 308,000円(税込)  
本科Ⅳ 324,500円(税込)

現役通訳者が指導し、プロ通訳者を養成します。

各国首脳会談・企業CEO記者会見・決算プレゼンなどを含む様々な分野の素材を用いて、通訳訓練を行います。

本科  
Ⅰ・Ⅱ

## プロの基礎となる逐次通訳スキルを磨く

- 正確な訳出(アウトプット)を徹底強化
- 背景知識・時事英単語を蓄積し、プロ通訳者に必要な事前準備を学ぶ
- 内容理解力・情報保持力(インプット)の向上

本科  
Ⅲ・Ⅳ

## 逐次通訳スキルの研鑽と同時通訳スキルを習得

- 日本語と英語の洗練された表現力を強化
- プロ通訳者としての作法を身につける
- ターム終了時に進級(8/19~21)・修了試験(8/28)あり  
(※本科Ⅲ⇒Ⅳ：担当講師より推薦を受けた方のみ対象)

## 会議通訳コース修了生の主要実績

### 政府官公庁・団体

- 政府間閣僚級会合(G7, G20, APEC, サミット等)
- 二か国間要人会談
- 首相官邸記者会見・閣僚随員
- 国際機関・団体会議・レセプション
- 在日外国大使館・領事館・外郭団体主催セミナー  
商談会・フォーラム
- 自治体主催国際会議・式典・セミナー・アテンド
- 国際大型スポーツイベント 等

### メディア関係

- 海外有識者、著名人、アーティスト、有名スポーツ選手等の  
インタビュー、対談、取材同行
- ニュース報道、記者会見 等

### 民間企業(金融、IT、製薬/医療、工業、等)

- 株主総会、取締役会、経営会議
- 決算説明、IRカンファレンス、投資家随員、海外ロードショー
- 各種査察、監査、機構相談、ドクター講演会
- 新製品発表会、社内各種会議、研修、セミナー
- M&A交渉
- トップ会談
- 国際展示会/商談会(テクノロジー、ゲーム、ツーリズム等)  
等

### 教育、研究機関

- 学会、学術系セミナー
- 国際シンポジウム、記念式典 等

※優秀な受講生には、在学中から通訳者としてご活躍いただく場を提供しています。

本科Ⅰ		
A	火 金	19:30~21:20
B	土曜集中	9:30~11:20/12:00~13:50
C	土曜集中	12:00~13:50/14:30~16:20
D	日曜集中	9:30~11:20/12:00~13:50
E	日曜集中	12:00~13:50/14:30~16:20

本科Ⅱ		
A	火 金	19:30~21:20
B	土曜集中	9:30~11:20/12:00~13:50
C	土曜集中	12:00~13:50/14:30~16:20
D	日曜集中	9:30~11:20/12:00~13:50

本科Ⅲ		
A	土曜集中	9:30~11:20/12:00~13:50
B	日曜集中	9:30~11:20/12:00~13:50

本科Ⅳ		
	水	19:30~21:20
	土	9:30~11:20

# 通訳基礎コース

対象：総合力テストでBusiness2以上と判定された方

- 全40回：週2回 20週×110分/回
- 受講期間：2022年4月8日(金)～2022年9月7日(水)
- 定員：レベルⅠ～Ⅲ 12名
- 受講料：220,000円(税込)

## 通訳訓練法を活用し、完成度の高い英語力を身につけます。

時事教材をメインに使用し、正確に「理解する力」「第三者へ伝える力」を高め、会議通訳コースやビジネス通訳コースでの実践的な逐次通訳トレーニングに備えます。

レッスンは各自の訳出や要約等、パフォーマンスを中心に進みます。

▶ レベルⅢを修了された方は、会議通訳コース・ビジネス通訳コースへの進級が可能です。

クラス 主な授業内容・目的	リスニング (聞いて訳出訓練)	リーディング (読んで訳出訓練)
予習をふまえ、 口頭訳出⇒内容理解を確認	<u>Homework Listening</u> ディクテーション(書き取り) リプロダクション(口頭再現)	<u>Homework Reading</u> サマライジング(要約) 日⇒英表現の強化
初見教材を使用し、 弱点の認識と、 瞬時の対応力の向上	<u>In-class Listening</u> 逐次通訳 シャドーイング(復唱)	<u>In-class Reading</u> サイトトランスレーション(区切り訳) コロケーション(語句のつながり)
曖昧になりやすい 語彙・文法の練習を重ね、 英語運用の基礎を固める	<u>Vocabulary Exercise</u> 用法・同義語の蓄積・訳出	<u>Grammar Exercise</u> 文法・構文解析・訳出

レベルⅠ	
A	月 水 19:30~21:20
B	土曜集中 12:00~13:50/14:30~16:20
C	日曜集中 9:30~11:20/12:00~13:50

レベルⅢ	
A	火 金 10:15~12:05
B	月 水 19:30~21:20
C	火 金 19:30~21:20
D	土曜集中 9:30~11:20/12:00~13:50
E	土曜集中 12:00~13:50/14:30~16:20
F	日曜集中 9:30~11:20/12:00~13:50

レベルⅡ	
A	火 金 10:15~12:05
B	月 金 19:30~21:20
C	土曜集中 9:30~11:20/12:00~13:50
D	土曜集中 12:00~13:50/14:30~16:20
E	日曜集中 12:00~13:50/14:30~16:20

# ビジネス通訳コース

対象：総合カテスト+通訳テストでProfessional以上と判定された方

- 全16回：週1回 16週×120分/回
- 受講期間：2022年5月14日(土)～2022年9月7日(水)
- 定員：レベルⅠ～Ⅲ 12名 / レベルⅣ 10名
- 受講料：レベルⅠ・Ⅱ 140,800円(税込)  
レベルⅢ 151,360円(税込)  
レベルⅣ 165,440円(税込)

ビジネスで通訳ができるレベルまで英語運用力を極めたい方におすすめです。

現役通訳者が、企業トップのスピーチやインタビュー、プレゼンテーションなど厳選したビジネス関連素材で、実践的な通訳訓練を行います。

I・II

ビジネス通訳の基本となる逐次通訳スキルを学ぶ

- 業界や分野に即した専門用語・表現を身につける
- 正確な訳出（アウトプット）スキル、情報保持力を徹底強化
- ビジネスシーンで求められる要約力・伝達力を磨く

III・IV

逐次通訳スキルの研鑽と同時通訳・ウイスパリング通訳スキルの習得

- 日本語と英語の洗練された表現力を強化
- 難易度の高い通訳業務に従事できる対応力を養う
- 担当講師より推薦を受けた方のみターム終了時に修了試験（8/28）あり（※最上級レベルⅣ）

※優秀な受講生には、在学中から通訳者としてご活躍いただく場を提供しています。

レベルⅠ		レベルⅡ		レベルⅢ		レベルⅣ	
A	火 19:30~21:30	A	土 9:30~11:30	A	土 12:00~14:00	A	土 14:30~16:30
B	水 19:30~21:30	B	日 9:30~11:30				
C	日 12:00~14:00						

# いちから始める 通訳訓練

対象：総合カテストでBusiness3以上と判定された方

- 全16回：週1回 16週×120分/回
- 受講期間：2022年5月15日(日)～2022年9月7日(水)
- 定員：12名
- 受講料：109,120円(税込)

週1回から本格的な通訳トレーニングを始めるコースです。

逐次通訳訓練、ディクテーション、シャドーイング、リプロダクションを積み重ねます。なんとなく分かる、通じるから脱却し、スピーカーの意図を汲み取って、よりの確な訳出ができるようになりたい方におすすめです。

- 担当講師より推薦を受けた方のみターム終了時（8/20-22）に進級試験あり  
進級試験に合格された方は、会議通訳コース・ビジネス通訳コースに進級が可能です。

A	水 19:30~21:30
B	日 14:30~16:30

# 英語基礎力強化

対象：総合カテストでBusiness1以上と判定された方

- 全16回：週1回 16週×120分/回
- 受講期間：2022年5月14日(土)～2022年9月6日(火)
- 定員：12名
- 受講料：109,120円(税込)

通訳・翻訳を本格的に学ぶ前に、必要不可欠な英語の基礎力を体系的に養います。

通訳訓練法を活用して、まずは英文の内容や情報を正確に把握する力を身につけます。次に、訳出の練習をふまえて日本語の表現力を高めます。

- レベルⅡを修了された方は、通訳基礎コースⅡ・いちから始める通訳訓練・産業翻訳コース基礎科に進級が可能です。

レベルⅠ		レベルⅡ	
A	土 14:30~16:30	A	火 10:15~12:15
B	日 9:30~11:30	B	火 19:30~21:30
		C	日 12:00~14:00



# Speaking & Writing Workshop

- 全10回 : 週1回 10週×90分/回
- 受講期間 : 下記参照ください。
- 定員 : 8名
- 受講料 : 74,800円(税込)

対象 : 総合力テストでBusiness3以上と判定された方

**ビジネスシーンや公的な場面に応じて使い分ける英語表現力を身につけます。**

専属ネイティブ講師がスピーキングを、ネイティブ翻訳者がライティングを連携して指導します。  
All English、短期集中で、精度の高いアウトプット力を磨きます。

※タームごとに異なる教材を使用いたします。Springターム、Summerターム同時のお申し込みも可能です。

## Spring term

**A 土 10:00~11:30**

受講期間 : 2022年4月16日(土) ~ 2022年6月25日(土)

## Summer term

**B 火 19:30~21:00**

受講期間 : 2022年6月21日(火) ~ 2022年8月30日(火)

\*TOEIC800点以上、英検準1級以上、TOEFL80点以上、IELTS6.5以上をお持ちの方はレベルチェックテスト免除で受講いただけます。  
語学検定取得証明書をオンライン事務局までご提出ください。

## 国際問題の英語

# Analyzing&Speaking in Depth

- 全18回 : 週1回 18週×120分/回
- 受講期間 : 2022年4月23日(土)~2022年9月3日(土)
- 定員 : 8名
- 受講料 : 181,500円(税込)

対象 : 総合力テスト+通訳テストでBusiness4以上と判定された方

**放送通訳者とネイティブ講師が指導し、精度の高い伝達力を養います。**

放送通訳者の指導のもと、海外ニュース専門局や国際経済誌/ニュース誌で扱われる旬なテーマ(国際問題・経済・金融等)で、聴解力・読解力を鍛えます。ネイティブ講師の指導のもと、理解を深めた同一題材でディスカッション、サマライジング・パラフレーズ等アウトプットスキルを高めます。

**A 土 12:00~14:00**

\*TOEIC950点以上、英検1級以上、TOEFL110点以上、IELTS8.0以上をお持ちの方はレベルチェックテスト免除で受講いただけます。  
語学検定取得証明書をオンライン事務局までご提出ください。

## 国際問題の英語

# Reading&Listening Workshop

- 全9回 : 隔週1回 9週×120分/回
- 受講期間 : 2022年4月22日(金)~2022年8月24日(水)
- 定員 : 10名
- 受講料 : 95,700円(税込)

対象 : 総合力テスト+通訳テストでProfessional以上と判定された方

放送通訳者の徹底指導により、BBC、CNN等の海外ニュース専門局やThe Economist、TIME等の経済誌/国際ニュース誌等を精聴/精読できるスキルを極めます。国際政治、経済、金融等の背景知識、語彙力も強化します。既に通訳者・翻訳者として活躍されている方や、ビジネスでの英語力に磨きをかけたい方におすすめです。

### オンライン授業実施日

**A 金 19:30~21:30** ⇨ 4/22 ・ 5/13 ・ 5/27 ・ 6/10 ・ 6/24 ・ 7/8 ・ 7/22 ・ 8/5 ・ 8/19

**B 土 14:30~16:30** ⇨ 4/23 ・ 5/14 ・ 5/28 ・ 6/11 ・ 6/25 ・ 7/9 ・ 7/23 ・ 8/6 ・ 8/20

**C 水 19:00~21:00** ⇨ 4/27 ・ 5/18 ・ 6/1 ・ 6/15 ・ 6/29 ・ 7/13 ・ 7/27 ・ 8/10 ・ 8/24

\*TOEIC950点以上、英検1級以上、TOEFL110点以上、IELTS8.0以上をお持ちの方はレベルチェックテスト免除で受講いただけます。  
語学検定取得証明書をオンライン事務局までご提出ください。

# 産業翻訳コース

●受講期間：2022年4月9日(土)～2022年9月6日(火)

対象：  
基礎科：総合力テストでBusiness3以上と判定された方  
本科・プロ実践科：総合力テスト+翻訳テストで  
Professional以上と判定された方

【基礎科】		【プロ実践科】
●全20回	: 週1回 20週×120分/回	●授業 全10回 : 隔週1回 10週×120分/回
●定員	: 12名	●課題提出 : 全20回
●受講料	: 140,250円(税込)	●定員 : 10名
【本科】		●受講料 : 170,500円(税込)
●各20回	: 週1回 20週×120分/回	
●定員	: 10名	
●受講料	: 159,500円(税込)	

現役翻訳者が指導し、プロ翻訳者を養成します。  
段階的なカリキュラムを通じて、プロの作法と技能を学びます。

<b>基礎科</b>	<p><b>翻訳の基礎となる原文の正確な読解力とライティング力の習得</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 文法・構文力を強化し英文と和文の解釈力の基礎を固める</li> <li>▶ 短めの翻訳課題（英日・日英）で広報・IR文書の翻訳のイロハを学ぶ</li> <li>▶ プロに必要なリサーチ術を学ぶ</li> </ul>
<b>本科</b> [英日] [日英]	<p><b>粗削りでも正確に伝わる、プロの技能の基本を習得</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 授業内で毎週の提出課題について議論し、訳文の手直しを重ね読解力・訳出力を高める</li> <li>▶ 需要の高い経営・広報・IR・各種マーケティング文書を題材</li> <li>▶ 書き手が伝えたい意図・メッセージを正確に伝える技能を磨く</li> </ul>
<b>プロ実践科</b> [英日] [日英]	<p><b>「商品」として通用する、高品質な翻訳を極める</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 用途、スタイル、顧客の要望にも柔軟に対応できる表現力を磨く</li> <li>▶ 需要の高い経営・広報・IR・各種マーケティング・技術・法務関連文書を題材</li> <li>▶ 翻訳支援ツールの使用方法（原稿受領から翻訳納品まで）も学ぶ</li> </ul>

※プロ実践科修了生には、(株)インターグループ翻訳者採用試験「トライアル」へお進みいただき、合格された方は登録翻訳者としてご活躍いただけます。

## 産業翻訳コース修了生の主要実績

### 一般

- 政府白書
- 政府官公庁・団体・国際機関、医療機関・大学広報物  
(HP、パンフレット、映像資料への字幕等)
- 論文 等

### 金融・法務・特許

- 法務（契約書、株主総会・監査・特許出願等資料）
- 経営・ファイナンス  
(経営企画、事業戦略・人事・総務・経理・教育・広報・マーケティング関連資料、決算説明書、CSRレポート、金融レポート) 等

### 工業

- 生産・品質管理（作業マニュアル、取扱説明書、研修資料）
- 研究開発・企画（技術論文、各種試験報告書、仕様書）
- 広報・販売（会社案内、製品カタログ、HP、企業トップメッセージ） 等

### 医薬

- 各種報告書（基礎研究、品質管理、安全管理）
- 臨床開発・承認申請関連文書
- 学術文書（論文等）
- 広報・プロモーション関連文書 等

※優秀な受講生には、在学中から翻訳者としてご活躍いただく場を提供しています。

基礎科		本科		プロ実践科	
A	火 19:30~21:30	英日	土 9:30~11:30	英日	土 9:30~11:30
B	日 9:30~11:30	日英	土 12:00~14:00	日英	土 12:00~14:00

※ 本科・プロ実践科：4/2(土)までに第1回目(提出期限 4/6)ならびに第2回目(提出期限 4/9)の事前課題をお送りいたします。  
※ プロ実践科のオンライン授業日：4/9, 4/23, 5/14, 5/28, 6/11, 7/2, 7/16, 7/30, 8/20, 9/3

## セット申込み特典のご案内

本科・プロ実践科は英日・日英をセットでお申込みいただきますと、総受講料が**10%オフ**となる特典がございます。  
※修了後のお仕事の幅を広げるためにも、本科・プロ実践科では英日・日英両側のご受講をおすすめいたします。

- ①本科[英日・日英] : 通常 319,000円⇒セット割 287,100円
- ②プロ実践科[英日・日英] : 通常 341,000円⇒セット割 306,900円
- ③本科[英日]+プロ実践科[日英] : 通常 330,000円⇒セット割 297,000円
- ④本科[日英]+プロ実践科[英日] : 通常 330,000円⇒セット割 297,000円

PCやスマホ、タブレットさえあればいつでもどこでも自分のペースで学習可能！



## “仕事につながる”通信講座 オンデマンド視聴×課題添削



### インターeスクール 英文契約書翻訳講座

- 受講期間 : 6カ月間
- コース構成 : オンデマンド視聴 約40分×10回、課題添削5回
- 受講料 : 49,940円(税込)

実践的な文書を教材に、日英・英日両スキルを習得します。

契約書の文章は性質上、文法的にも構文的にも非常に良く考えて作られています。海外からのメール一つとってみても契約書の表現が使われているケースも少なくありません。契約書で翻訳を学ぶ事は翻訳者を目指す方のみならず、会社で翻訳や英文ライティングの機会のある方にもおすすめです。

### インターeスクール 金融・IR英日翻訳講座

- 受講期間 : 6カ月間
- コース構成 : オンデマンド視聴 約45分×5回、課題添削5回
- 受講料 : 61,600円(税込)

金融・経済をテーマに英日翻訳のスキルを磨きます。

投資レポートや経済記事を教材として、金融経済の英語表現や基本知識の習得します。翻訳者を目指す方はもちろん、会社で和訳をする機会のある方も基本から学べます。

### インターeスクール 金融・IR日英翻訳講座

- 受講期間 : 6カ月間
- コース構成 : オンデマンド視聴 約45分×5回、課題添削5回
- 受講料 : 66,000円(税込)

金融・IRをテーマに日英翻訳スキルを磨きます。

特に需要の高い決算短信や決算説明会資料、企業が発信するIRプレスリリースなどを扱います。財務・会計翻訳者を目指す方はもちろん、会社で英訳をする機会のある方も基本から学べます。

- ◆課題は添削・評価し、スキルアップのためのアドバイスを付けてご返却いたします。
- ◆受講後、成績優秀者には「プレトリアル」の受験をご案内いたします。そこで優秀な成績を収めれば、プロデビューにつながる翻訳者採用試験「トリアル」に挑戦していただけます。「トリアル」に合格された方には、(株)インターグループ翻訳部よりお仕事をご紹介させていただきます。

## 2009年の開講以来、複数の医療機関とともに高度医療に対応する医療通訳者を全国で養成している インタスクールの医療通訳コースとは・・・

- ◆ 社会福祉法人三井記念病院より医療通訳OJT（2015年～）の機会を頂いております。
- ◆ 国立国際医療研究センター（NCGM）主催「医療通訳養成研修（2017年～）」に通訳指導の講師を派遣しています。
- (株)インターグループは、厚生労働省「平成29年度医療通訳養成支援間接事業」実施団体です。

いのちと向き合う現場で、高度医療にも対応できる確かな医療通訳技術が求められる  
今、志を抱く皆様にとっては正に挑戦のチャンスです！



## 医療通訳コース《英語》

対象：総合力テストでBusiness3以上と判定された方

- 全42回：週1回 42週×120分/回
- 受講期間：2022年5月15日（日）～2023年3月26日（日）
- 定員：10名
- 受講料：310,420円（税込）

1

国際外来を持つ医療機関の協力により、医療通訳に必要な不可欠な医学知識と通訳スキルを習得するコースです。  
これから医療通訳者を目指す方におすすめです。

- 医師による解剖生理学の講義
- 半世紀来の通訳者養成メソッド
- 現役通訳者による実践指導
- 厚生労働省「医療通訳育成カリキュラム（平成29年9月版）」に準拠
- コース修了時に「医療通訳技能認定試験」の受験資格付与（合格者多数輩出）

録画  
配信

日 14:30～16:30  
月 19:15～21:15

※月曜日に前日曜日の授業録画を配信いたします。  
日曜授業の欠席時や復習にご活用いただけます。

## セット申込み特典のご案内

『医療通訳コース《英語》』と本コース修了後日程の短期講座『医療通訳スキル特化《英語》モジュールA』を  
セットでお申込みの方には、総受講料が10%OFFになる特典をご用意しております。  
現場が求める通訳技術と医療知識のさらなる習得にセット申込みがおすすめです。

- ① 医療通訳コース《英語》：通常310,420円
  - ② 医療通訳スキル特化講座《英語》：通常88,000円（下記 **セット割対象ターム**に限る）
- ① + ② 通常398,420円 → セット申込み受講料 = **358,578円**

## 医療通訳スキル 特化講座《英語》

対象：総合力テスト+通訳テストでBusiness4以上と判定された方

- 全8回：週1回 8週×120分/回
- 受講期間：下記を参照ください。
- 定員：8名
- 受講料：88,000円（税込）

2

医療通訳コース《英語》修了者レベル\*を対象に、「医療通訳者として必要な訳出精度を上げる」訓練講座です。  
現役通訳者による指導の下、安定した通訳ができるワンランク上の通訳者を目指します。

目的/スキル別に設定されたモジュールを全て修了すると、医療通訳Workshop《英語》への進級が可能です。

\* 他の学校で当校の医療通訳コース《英語》と同等の課程を修了された方、医療通訳者として稼働中の方、ICM認定医療通訳士、  
ICM認定医療通訳（英語）試験合格者の方は、レベルチェックテスト免除にて受講可能です。修了証明書、ICM医療通訳士  
認定証明書、ICM認定医療通訳（英語）試験合格証明書、通訳実践表をオンライン事務局までご提出ください。  
（別途テストを受験いただく場合がございますことあらかじめご容赦ください。）

ターム	モジュール	曜日	時間	受講期間
2021年4月期修了	A	日	14:30～16:30	2022年4月17日（日）～2022年6月12日（日）
SS	B	日	9:30～11:30	2022年5月15日（日）～2022年7月3日（日）
SA	C	日	9:30～11:30	2022年7月17日（日）～2022年9月11日（日）
2022年4月期修了	A	日	14:30～16:30	2023年4月16日（日）～2023年6月18日（日）

セット割  
対象

下記コースは2022年秋に募集・開講予定です。

# 医療通訳Workshop 《英語》

- 全15回：週1回 15週×120分/回
- 受講期間：2022年11月頃開講予定
- 定員：10名
- 受講料：178,000円(税込)

3

対象：総合カテスト+通訳テストでProfessional以上と判定された方

医療通訳コース《英語》および、医療通訳スキル特化講座《英語》を修了された方、もしくは同等のスキル・通訳経験をお持ちの医療通訳者\*を対象に、「最新/高度医療知識と柔軟なアプトプット技術を習熟する」演習型ワークショップです。

- 現役通訳者の指導で磨く、如何なる医療現場でも即座に対応できる確かな実力と訳出研究
- 現役医師/他の医療従事者による医療知識と通訳者に求めるポイント解説

目指すは、高度医療の現場が求める通訳者。

医療通訳者として、レベルアップを図りたい方、通訳スキルの不足を感じている方におすすめです。

\* ICM認定医療通訳士、または現在医療通訳者として稼働中の方は、レベルチェックテスト免除にて受講可能です。ICM認定医療通訳士証明書、医療通訳実績表をオンライン事務局までご提出ください。(別途テストを受験いただく場合がございますことあらかじめご容赦ください。)

以下のコースを修了した方は、一般財団法人日本医療教育財団\*が実施する「医療通訳技能認定試験」の受験資格が付与されます。

※国際臨床医学会「ICM認定医療通訳士®」の医療通訳試験実施認定団体

言語	試験名	受験資格取得条件
英語	医療通訳技能認定試験 基礎	① 医療通訳コース《英語》修了
英語	医療通訳技能認定試験 専門	① 医療通訳コース《英語》 ② 医療通訳スキル特化《英語》モジュールA ③ 医療Workshop《英語》をすべて修了

# 医療英語コース

- 全16回：週1回 15週×120分/回
- 受講期間：2022年11月頃開講予定
- 定員：10名
- 受講料：158,400円(税込)

4

対象：総合カテストでBusiness1以上と判定された方

医療分野に絞って英語力を伸ばしたい方を対象にした「基本の通訳技能とリスニング・リーディング・スピーキングの英語の基礎力を習得する」コースです。

- 現役通訳者による指導
- ディクテーション、シャドーイング、リプロダクション、クイックレスポンス
- 専門用語、表現

医療通訳コース《英語》で本格的に通訳訓練をする前に通訳の基礎訓練から始めたい方、英語での患者対応が必要な医療従事者におすすめです。

以下のコースを修了した方は、一般財団法人日本医療教育財団\*より「医療英会話技能認定」が付与されます。(有料：3,000円)

※国際臨床医学会「ICM認定医療通訳士®」の医療通訳試験実施認定団体

言語	技能認定名	認定証付与条件
英語	医療英会話技能認定	④ 医療英語コース修了

2009年の開講以来、複数の医療機関とともに**高度医療**に対応する医療通訳者を全国で養成している  
**インタスクールの医療通訳コースとは・・・**

- ◆ 社会福祉法人三井記念病院より医療通訳OJT（2015年～）の機会を頂いております。
- ◆ 国立国際医療研究センター（NCGM）主催「医療通訳養成研修（2017年～）」に通訳指導の講師を派遣しています。
- (株)インターグループは、厚生労働省「平成29年度医療通訳養成支援間接事業」実施団体です。

いのちと向き合う現場で、高度医療にも対応できる確かな医療通訳技術が求められる  
 今、志を抱く皆様にとっては正に挑戦のチャンスです！



## 医療通訳スキル 特化講座《中国語》

- 全8回 : 週1回 8週×120分/回
- 受講期間: 下記をご参照ください。
- 定員 : 8名
- 受講料 : 88,000円 (税込)

対象：中国語レベルチェックテストで一定のレベルを満たす方。

**医療通訳コース《中国語》修了者レベル\***を対象に、「医療通訳者として必要な訳出精度を上げる」訓練講座です。  
 現役通訳者による指導の下、安定した通訳ができるワンランク上の通訳者を目指します。

\*他の学校で当校の医療通訳コース《中国語》と同等の課程を修了された方、医療通訳者として稼働中の方、ICM認定医療通訳士、ICM認定医療通訳（中国語）試験合格者の方は、レベルチェックテスト免除にて受講可能です。修了証明書、ICM医療通訳士認定証明書、ICM認定医療通訳（中国語）試験合格証明書、通訳実績表をオンライン事務局までご提出ください。（別途テストを受験いただく場合がございますことあらかじめご容赦ください。）

ターム	モジュール	曜日	時間	受講期間
SS	B	日	12:00~14:00	2022年5月15日(日)~2022年7月3日(日)
SA	C	日	12:00~14:00	2022年7月17日(日)~2022年9月11日(日)

下記コースは2022年秋に募集・開講予定です。

## 医療通訳コース 《中国語》

- 受講期間: 2022年11月頃に開講予定

対象：中国語レベルチェックテストで一定のレベルを満たす方。

国際外来を持つ医療機関の協力により、医療通訳に必要な不可欠な医学知識と通訳スキルを習得するコースです。  
 これから医療通訳者を目指す方におすすめです。

- 医師による解剖生理学の講義
- 半世紀来の通訳者養成メソッド
- 現役通訳者による実践指導
- 厚生労働省「医療通訳育成カリキュラム（平成29年9月版）」に準拠
- コース修了時に「医療通訳技能認定試験」の受験資格付与（合格者多数輩出）

i

以下のコースを修了した方は、一般財団法人日本医療教育財団\*が実施する  
**「医療通訳技能認定試験」の受験資格が付与されます。**

※国際臨床医学会「ICM認定医療通訳士®」の医療通訳試験実施認定団体

言語	試験名	受験資格取得条件
中国語	医療通訳技能認定試験 基礎	i 医療通訳コース《中国語》修了

# 韓国語 通訳者育成コース

- 全15回 : 週1回 15週×120分/回
- 受講期間 : 2022年5月21日(土)~2022年9月7日(水)
- 定員 : レベルⅠ 10名 / レベルⅡ~本科 8名
- 受講料 : 下記ご参照ください。

対象 : 韓国語レベルチェックテストで一定のレベルを満たす方。

現役通訳者の指導のもと、段階的なカリキュラムを通して基礎レベルからプロ通訳者を目指すコースです。職場でより正確な通訳スキルを発揮したい方にもおすすめです。

Ⅰ	<b>通訳のための基礎訓練</b> ▶ 本格的な通訳訓練に必要な語彙・用語・表現の習得 ▶ 時事問題、ビジネス、文化など各分野の基礎知識を学ぶ
Ⅱ	<b>逐次通訳訓練と各分野のテーマ演習で通訳者としての論理的思考と理解力を深める</b> ▶ 情報の正確な把握、再生能力の強化 ▶ 背景知識の習得とメモ取りのコツ
本科	<b>逐次通訳スキルの研鑽と同時通訳スキルの習得</b> ▶ 実践的な通訳訓練により分析力・聴解力・表現力をブラッシュアップ ▶ 多様な通訳業務に対応できる通訳技術の構築 ▶ プロ通訳者としての作法を身に付ける

  

レベルⅠ	レベルⅡ	本科
土 12:00~14:00	土 9:30~11:30	水 19:30~21:30

## 春の特別割引キャンペーンのご案内

韓国語通訳者育成コースをお申込みいただく皆様に特別割引をご用意いたしました。この機会にぜひ、質の高い通訳スキルを習得・ブラッシュアップをめざしませんか？

①レベルチェックテスト受験料	:3,000円	⇒無料	<b>10,000円OFF!</b>
②入学金	:33,000円	⇒無料	
③受講料			
レベルⅠ	:135,300円	⇒125,300円 (税込)	
レベルⅡ	:141,900円	⇒131,900円 (税込)	
本科	:151,800円	⇒141,800円 (税込)	

インタースクールでは今後も韓国語通訳者の更なる育成に尽力してまいります。

# フランス語 通訳技能養成コース

- 全15回 : 週1回 15週×120分/回
- 受講期間 : 2022年5月21日(土)~2022年9月3日(土)
- 定員 : 10名
- 受講料 : 125,400円 (税込)

対象 : フランス語レベルチェックテストで一定のレベルを満たす方。

完成度の高いフランス語の運用力・通訳技能を磨き上げ、最終的に会議で逐次通訳ができるレベルを目指します。

- ▶ 講師は政府主催の大型国際会議、国際機関、民間企業（芸術・文化・メディア等）での経験豊富な現役通訳者
- ▶ 通訳テーマは政治・経済・文化・科学・技術など、フランス語の需要が高い分野

土 14:30~16:30

## 修了生の主要実績

### 大型国際スポーツイベント

- 国際スポーツ競技大会  
 ●総合競技 ●ラグビー  
 ●サッカー ●陸上  
 ●水泳 ●柔道 等

### 教育機関

- 大学・研究/教育機関 講演会 等多数

### 政府官公庁、団体

- 政府/国際機関主催国際会議  
 ●万国博覧会等の国際イベント  
 ●経済団体主催商談会、セミナー

### 民間企業

- 国内/外資系企業社内会議  
 ●新製品発表会、展示会、試食/試飲会  
 ●メディア、報道対応

※(株)インターグループには多数のフランス語通訳案件がございます。  
 優秀な受講生には、在学中から通訳者としてご活躍いただく場を提供しております。

# オンライン受講における注意事項

## ◆受講には、以下の環境が必要になります

- ☑ PC
  - ※最新版のOS推奨
  - ※キーボード・マウスを使用しての受講を推奨
- ☑ マイク付きヘッドホン
  - ※両耳のヘッドセットタイプ推奨
- ☑ Webカメラ（PC内臓カメラ可）
- ☑ 推奨通信環境：固定回線（光回線・CATV等）
  - ※モバイル回線は推奨しませんが、やむを得ず使用される場合はデータ容量や回線速度の確保に十分ご留意願います。
- ☑ 通信速度：実効速度10Mbps以上を推奨
  - ※Google chromeにて「スピードテスト」と検索いただきますと、お使いのデバイスの通信速度をお確かめいただけます。
- ☑ 最新版のZoomアプリケーション

## ◆以下は、禁止事項とさせていただきます

- ☑ 本オンラインサービスの録画および画面撮影、スクリーンキャプチャ
- ☑ 本オンラインサービスの音声録音
- ☑ 上記ならびに教材テキスト・データのコピー、配布、販売、転用
- ☑ Zoomのビデオ機能をオフにしての受講（講師・事務局より指示があった場合を除く）
- ☑ 他の利用者または第三者の知的財産権、肖像権、プライバシーの権利、名誉、その他の権利または利益を侵害する行為
- ☑ 不特定多数の方がいらっしゃる公共の場（商業施設や飲食店等）での受講
- ☑ 本オンラインサービスのID、パスワードを第三者への譲渡、その他、本サービスの運営を妨害するおそれのある行為
- ☑ お申込者ご本人以外に、受講または見学させる行為

## ◆受講にあたって

- ☑ Zoomホームページのテストページ（<https://zoom.us/test>）にてインターネット接続テストをしていただけてください。授業前までの接続確認として、ご活用ください。
- ☑ レッスンは、当日の通信確認・オーディオテストのため開始前に少し余裕を持って臨んで下さい。
- ☑ レッスン前・中の通信トラブル等の場合、オンライン事務局へご連絡下さい。
- ☑ 本オンラインサービスにかかる通信料は、受講生様ご負担でお願いします。
- ☑ 音声教材(zipファイル)は専用サーバー(<https://interschool.ds.dox.jp/.dx/ns/>)よりダウンロードいただきます。
- ☑ 授業内容はセキュリティ・品質管理の目的で録画をおこなう場合があります。録画データはインタースクールが責任をもって管理し、セキュリティ・品質チェックの目的以外の利用はおこなわず、許可なく外部に提供することはありません。（録画配信サービスを行う一部コースを除く）ただし音声データについては、不測の通信トラブルが発生した該当受講クラスの受講生に限り、ご提供させていただきます。あらかじめご了承ください。
- ☑ Zoomアプリ、端末のOSを常に最新版にアップデートしてください。
- ☑ その他、詳細については、別途受講生の皆様に個別にお知らせ致します。

## ◆インターネットの回線に不具合がある時は

- ☑ Wi-Fiをお使いの場合は、接続が安定する場所に移動する、もしくは有線に切り替える
- ☑ レッスンの時間帯は、ほかの端末によるデータの大量消費する行為を控える（動画のダウンロード・オンラインゲームなど）
- ☑ 端末に十分な空き容量を確保する、もしくは端末をより新しいものに変更する
- ☑ レッスン中、通信環境にトラブルが発生した場合は、一度退出して端末を再起動し、再入室していただくと改善される場合もございます。

## おひとりおひとりに寄り添いながら、スクール&エージェントが長期でサポート

インタースクールを運営する(株)インターグループは、通訳・翻訳・国際会議運営・人材派遣/紹介サービスを行っているエージェントです。ご希望に応じて、専任のスタッフが、受講生おひとりおひとりの目標や夢、ご経験、ライフスタイルなどをお聞きした上で、個別カウンセリングや、ご希望のスキルに合わせたお仕事の紹介などを行っております。

### ▶通訳者を目指される方のキャリアアップイメージ

	STEP①	STEP②	STEP③	プロ通訳者として活躍
	通訳の基礎を固め、日常範囲内での簡単な通訳ができるレベルへ	本格的通訳演習で逐次通訳完成レベルへ	同時通訳技能習得でプロ通訳活動レベルへ	
フルタイム	英文事務・外国人付秘書 コミュニケーションサポート等	通訳・翻訳兼英文事務 エグゼクティブ付秘書等	社内通訳・翻訳 (ウイスパリング・逐次)	社内通訳専任 (同時・ウイスパリング・逐次)
短期単発	外国人参加者受付 イベント運営対応 国際会議・式典・展示会・商談会・レセプション等	外国人VIP招待者・ 講師接遇	外国人随行 ブース付通訳 同時 (ウイスパリング) / 逐次通訳 社内会議・技術研究会 視察・要人随行等	同時/逐次通訳 政府間/閣僚級会合・ 首相官邸記者会見・ 国際機関主催会議・ 民間企業経営会議等
コース目安	通訳基礎コース いちから始める通訳訓練		会議通訳コース ビジネス通訳コース	お仕事Workshop



#### 【Tさん (女性/30代前半) の場合】

英会話講師として働く傍ら「通訳基礎コース」に入学。実力が認められ、「会議通訳コース本科」在籍中に(株)インターグループからの紹介で外資コンサルティング会社で幹部付通訳の仕事始める。コース修了後は会議通訳者として様々な現場で腕を磨きながらキャリアを積み、現在は世界の最前線で活躍中。

<主な実績> ●G7、G20会合 ●首相官邸記者会見 ●世界的な著名人の来賓セッション  
●大型国際スポーツイベント ●グローバル企業の最高経営会議 ...etc.

## 充実のキャリアサポート

— 受講中からプロになった後も。

### ▶翻訳者を目指される方のキャリアアップイメージ

	STEP①	STEP②	STEP③	プロ翻訳者として活躍
	翻訳の基礎を固め、正確性の高い読解・英文作成レベルへ	ミスなくスピード感のある実務レベルへ	訳文の品質をプロの商品レベルへ	
フルタイム	英文事務・外国人幹部秘書等	社内文書翻訳・英文校正		実務経験・専門性を活かす文書翻訳 医薬・IT・金融・工業・特許・官公庁・団体等
短期単発		英訳・和訳文校正 医薬・IT・金融・工業・特許・官公庁・団体等	在宅翻訳・ポストエディット	
コース目安	産業翻訳コース基礎科	産業翻訳コース本科 インターeスクール (英文契約書)	産業翻訳コースプロ実践科 インターeスクール (金融・IR)	お仕事Workshop

#### 【Mさん (女性/40代) の場合】

大学在学中に「産業翻訳コース基礎科」に入学。「本科」在籍中に(株)インターグループの紹介で大手家電メーカーで社内翻訳を経験。その後、当社翻訳室でプロに囲まれながら翻訳チェッカーとして研鑽を重ね、コース修了を機にプロ翻訳者デビュー。現在は自宅で子育てしながら幅広い分野の翻訳業務をこなす。

<主な実績> ●大手自動車メーカー・外資系テーマパーク等の技術文書や広報物 ●大型国際スポーツイベント開催誘致資料 ●官公庁、観光施設等の案内資料 ●大学のホームページや学術文書 ...etc.



#### ■ 語学スキルを必要とするお仕事を紹介を希望される方

⇒ <https://www.intergroup.co.jp/specialist/outline.html>

#### ■ そのほかキャリアサポート

⇒ <https://www.interschool.jp/career/>



労働者派遣事業許可番号 派27-020417  
有料職業紹介事業許可番号 27-ユ-020285



## 割引制度のご案内



インタースクールでは、皆様にお得にご受講いただける各種割引制度をご用意しております。  
詳細はインタースクールホームページをご確認ください！

- ★ 稼働スタッフ割引  
対象：2021年10月1日～2022年3月31日までの期間に(株)インターグループから一定の稼働実績のある方。
- ★ 学生割引  
対象：2022年4月1日時点で、高等教育機関のいずれかに在籍している方。(聴講生・研究生は含まない。)
- ★ 途中入学割引  
対象：一定の授業回数が終了しているタイミングでお申込みいただいた方。

通訳者・翻訳者養成、ビジネス英語

<https://www.interschool.jp/>

東京校／大阪校／名古屋校／福岡校



note



インターグループ  
インタースクール

**お問合せ** オンライン事務局

TEL : 0570-067-551 E-mail : [school-online@intergroup.co.jp](mailto:school-online@intergroup.co.jp)

営業時間：月～水・金曜日：13:30～20:30

土・日曜日：10:00～17:00 ※祝祭日・木は事務局休業日